

8 36 2

ح الله

بیفنر نبوناج آفس پوسٹ بحس <u>دسماری</u> ببوناج آفس پوسٹ بحس <u>دسماری</u>

مطبوعه:- کوه نور پرلیس لال کنوال دھلے

# فاعلاني فاعلاق

شوكت تفانوي

فبمنت :- دوروسیا

ابتدائي ، ۹ عرض صنعت ، ۱۱

امتيازعلى تآج 19 ميال بسشيراحمد 74 احمدتناه نيقرس بخارى 70 49 ميراحي ثناوالشر جوش ليح أبادي عبارتمن جغتاني حفيظ بوست بار ادري خدمجمتستور خواجه دل محد 01 ذوالفقار تجارى رستنسیداحدصدلقی زمره نگاه 06 09 سعادت منثو 41

40	متوكت تصانوي
49	مسلاح الدين احمد
44	متياجالندحرى
40	محد طفيل
46	ظفرعلى خال
Al	مولوى عبدالحق
AD	غلام عباس
A6	فراق گورهپوری
41	احمدنديم قاسمي
90	م مرش حبدر
94	201-0
1-1	محنول كوركعيبورى
1.4	ن - م رآتشد
1.4	وفارعظيم
111	باجره مشرور
110	. مكبم پوسفنجسن
114	ميرزا بانس سكامة

آن بچوں کے نام

بومجه سے بیلے پیارہ کی ہی

### إبت رائيه

اسب قاعدہ کو اپنی طرف سے بڑے قاعدہ ہوگئے۔
کی کوسٹش کی گئی۔ اس کے با دجود چندہ سباق بے قاعدہ ہوگئے۔

یہ قاعدہ آج سے کئی ، برس پہلے کھا گیا تھا۔ اس وقت حرفوں کی
زومیں آنے والے تام اوییب زندہ عظے۔ آج جب یہ قاعدہ چھپ کر
بازارمیں آر ہاہے توان میں سے منٹو بولا ناظم علی خال ۔ بیطس اور کیا ساتنا
کوبیا ہے ہوکھی زندہ ہیں میراجی کومی غفوری میں رعایت کیا تھ زندوں میں نامار کر لیج کے
شوکت تھا نوی صاحب کی یہ کوسٹسش تھی کہ اس قاعدیں ہوئے۔
ادیوں کا ذکر آئے گا۔ مگروہ اپنی کوسٹسش میں پورے کا میاب نہیں ہوئے۔
ادیوں کا ذکر آئے گا۔ مگروہ اپنی کوسٹسٹس میں پورے کا میاب نہیں ہوئے۔

ان بین بعض زنده ادبیب مرے ہوئے بھی ہیں۔ مثال کے طور پر را تم الحرف اور اس کے سائفہ وغیرہ دغیرہ -

إس قاعده مين دا فعات كي علطي تهي كهنك كي - اس مين صنعت كاكوني تصورنهيس جب دنيابى كحصالات سرلخط بدلتة مول توابل فلم كم حالات بوں کے تول کیسے رہتے ۔ بہی وجہ ہے کہ جوا دیب آج سے بہلے باکار تھا۔ آج بے کار بوج کا ہے یا جانے باکارہے وہ پہلے ہے کار تھا۔ کھے کے شغلے بدا و رمنصب مجى عبد غلام مصطفى تبسم اج سے بہلے گور منت كالج س اردو پڑھاتے منے اس خود فکرمعاش کا درس لےرہے ہیں۔ لیطرس چینے پاکستان کے ہے۔ این -اویس کا مُندہ سکھے ۔ آج وہ امریکہ کی طرف سے باكستان كا دوره كرف تسقين اليكام تغيرونبدل كے باوجوداسس تاعده کی ہمدگیری اور افادیت میں کوئی فرق مذاہمے گا۔ يه فاعده بخة عمركم بجول كمسلة لكماكيات وإس كمطالعت شعور بالغ موگا ۔

محرطفيل

## بعضمضنف

یہ اوبی قاعدہ اسے اوبی معان الکھ بے قاعدہ سہی گرونت کی صرورت کو دیکھتے ہوئے حسب حال " صرورت کے دیانہ بدل کر کچھ کا کچھ ہوچکا ہے اوری سے مرات کے مرات کا مرات کی درات دوری کے مرات کا مرات کے مرات کی مرات کے اس کے مرات کے مر

کئے بریخدکنٹرول کی صورت میں میمیرکنٹرول کی صرورت محسوس ہوئی ہے۔ بقیناسسک کردم تورد نا اگر قیده رست به موتی که صرف پرسے بروئے الاک تلقیس تورز اس قسم ملے لوگ ملنے ، مذرسالوں کا بیٹ بھر تااور مذ يرساكم السادب مين ميل ليداكرة ووتوكي كمفركاكرنا كاليا مواكه ا دبيب ا درنتاع بنف كمه لئة صرف تليذالرحمن بونا كا في مجها كيا ا درم فداکے بندے کو بر میدائشی حق حاصل راکھ فاہ کھدا در بن سکے یا ما بن سکے گرشاع اورا دیب توجب جا ہے بن سکتا ہے۔ نہ اس کے لئے کسی سند کی فنروز ہے مذکسی لائسسنس کی۔ غالبا بہی وجر ہے کہ ہما سے فنون لطبعنہ میں سے ہمارااد جس قدرلطبفه بنامیما ورکونی فن اس سیلابی کیفیت میں متلانه مواخیر بجه معی مو گراس کی بدولت اردو زنده صرور ربی خواه در گور ره کرزنده ربی و تخرب سے نابت یہ بواہے کہ ار دوکواگر دانعی اسدہ بھی زندہ رکھناہے تواسى قىم كى زېردسنى كرنا پرے كى ـ يەنو بو فىسسىد باكدىم مېچى قىم كەنىسىم الكيم لوك بيداكرنا شروع كردي كسى زيان اذركس ادب بس است بروسم كلم لوك مكن بي بين جنف اردوكو يا يول كيم كرار وو كم او بي رسالول كو دركاريس. تتجديد كابم كوير مص بهيل الكصرت تحصيد موست لوكول برقناعت كرنا بريكي اورسى بارسها ديب بماس فناع بماس ادب كالمردارا وربارى زبان كيسر برست بن كرارد دكو مار ماركر زنده دُهي كي الدوكوم في كيمي احانت نها -

اب جبران مذہول اور صرف مجھے لوگ کی ترکیب سے اتنے اجنی بنے کی کومٹِش مذکیجے۔ یہ آب سے ادب اور آپ کی شاعری کے عمل ہیں جو اس دفت کام آمے بجب آپ کی اردو ایر بے مال کی بچی موت کے منہ بیں حاصی مقی ایک بهذب اور تقدن خاتون کے مرفے کے بعداس کی بچی کوایک الكيريردكمدياجا تاست ادربه احتياطيس سلسف نبيس بوتيس كداناكون كباسيم، منواه وه كنوار بيو- بيت ا قوام بسست بيو- بدهبورين اور كمه تا وُني بو گرچ که اسی کا دوده یی کریه تخی زنده را سکتی سے لمبذا وه اسی کے سپردکردی مانی ہے۔ اردو میں ایک ایسی ہی بچتی ہے اس کی والدہ کا انتقال برمال موحیکاہے اور اب وہ اپنی آنا کی گود میں پل رہی ہے۔ اردو کی یہ آتا بہی " پرسے لوگ ہیں جو جلدی میں تفور ا بہت پڑھ کراب اطبنان سے بیمے تھے رسيم بين - اوران سے كوئى يوسينے والائيس كرتم كيا تكورسے بو - اور کیوں تھ رہے ہو ہ

بعدارہ مل ہے کہ ہائے ہمال بڑھے لوگ اول تواس دقت میدارہ و سنے ہیں جب ہزار دن سال رکس اپنی بے نوری برروتی ہے اور جب دہ برار دن سال رکس اپنی بے نوری برروتی ہے کہ وہ ارد دہ بیدا ہوجائے ہیں اور پڑھ جائے ہیں توانکی بلاکو کیاغرض بڑی ہے کہ وہ ارد دکی جوخود اپنے وطن میں جاجرانہ زندگی بسرکر رہی کی خدمت کریں اور اس اردوکی جوخود اپنے وطن میں جاجرانہ زندگی بسرکر رہی ہے وہ زندہ زبان کو گھر کی

کھینی سبھ کر اجر انے کیسلئے چھوڑ و بیتے ہیں ۔ ایسی مہورت میں طاہر ہے کہ
اردوکو ا بنامحس ان ہی کو سبھ نا بڑ سے گا۔ جو بڑے ہے گیمے " نہیں مکا مرت اردوکو ا بنامحس ان ہی کو سبھ نا بڑ سے گا۔ جو بڑے ہے گئے " نہیں ملکے صرت "کھے لوگ ہیں۔

ية منكه لوك دراصل بيدائش ادبب اورشاع موت مي اوران كا مهارا صرف بيفوله ہے كه ادبيب يا شاعر بنتا نہيس بلكه بيدا ہوتا ہے ۔ خيانچہ سے اس سے تو یقنینا انکار نہیں کرسکتے کہ یہ پیدا ہوئے ہیں اور جو مکہ یہ پیدا موجكے ہیں لمذاان كے كيسك يه نامكن ہے كہ بدادب كى خدمت ذكريں ۔ ان بیں بہت سے ایسے ہیں جواسی خدمت کے بوش میں کمتبول سے بھاگے بب ببن سع وه بين جواسي ولوف سع مجور موكر تعليم كي تحيل كانتظارنه كرسك - اورز باده نعدا دان بے گنا بول كى بے جواب ندارى كے ساتفاد كى خدمت مذكرنا جائے عقے بلكه زندگی كسيلے كمسى اورسمائے كى تلاش ميں تنف ان بے چاروں نے دفتروں کے حیکر لگائے مختلف تجارتی دمعندے س از مائے سیعی ا درسفارش کاکوئی امکان باقی مرجیور اسمنرورن سے مسے انتنهار بره بره کراینی عینکول کے تنبر بڑھائے اور بھرجب کچھ نہیں سکے او ا دیب اور شاعر بننا ہی پڑا ہے جارول کو۔ یہی ان کے بس کا ایک وصند انتا۔ جس مين وه لگ سنے اور آپ مانتے ہيں كہ جوايك مرتب شاعرا إوسب بن كيا بجروه دنیا کے کسی کام کا بہیں رہا کوسے نوکیا کرے و آپ نود ہی بنائے کہ

اكر شاع دل كيليث فارم التغيم كال مريخ من بوت حيت وه نظر التي بن تو رابوے لیبط فارم کے علاوہ بربیائے اورکس بلیٹ فارم بربہنج سکتے تھے۔ اتنی اما نی مسے کسی اورفن کا فنکاراس فدر نہیں جیل سکتاجس قدر پیشعر بنانے والمي صنائ الجل جاتے ہيں ۔ ايس سن تهرست ادركها ل حاصل بوسكتی ہے۔ بلدى لكے نه مجبکرى اوررتاك چوكھاكئے۔ يہ سے ہے كه بطا ہريمننغله ذريعہ معاش بهيس كمشغل بريكارى توسيصا وراكرتسمت سائددس جاشي نوروزي كوحيله نوج ميئ وبنعروشاعرى كاجيلهي موسكتاب. ان خام حالات كود يجفته بوس اب بدروز بروز طربو اجار باب كهاس دور میں بڑھناا تنا ضروری نہیں جتنا لکھنا ضروری ہے اور چوہ کے کھے دیجھ كتفسكن كمسلن اردوكي ايك أده كتاب برهناممي ضروري مي لهذا بمين فرد بصاب البسة فاعدسه ادرانسي بهلى دوسري كتاب كى بوصرف أننا يرماسك كه طالب علم بس لكصنا منزوع كرد مه يحترنوالتدر مالك. املا وغيره كي غلطبا ل تحضيه من خود بخويا لا مدائح برجائيس كي درية دور بوجائيس كي . تذكيرو تا نبيث كي تعبير المستقل المستقل المستقل المستقل المستقل المستقلة مختلف نبير مردما أير المسكة ورمذبه انتالا من بي ضم موعا مسه كا. آخ بغير تذكير و تانیث کے بھی اکثرز بانیں زندہ رہتی ہیں بطلب توبہ ہے کہ کسی سے اردوز نده رستے- اردوسے سلسلے میں بار باران خال صاحب کی مثال سلسنے

ترى ك فران برها بي من ايك اولا درمية عطا فراني نواس في بوش سبنهالة بى مرنا مشردع كياحبينول برُاورحبب محطه والول كي نتيكا يتيلُ ناشروع مؤيس كخالصاحب آب كے صاحبرات بدمعاشي براتر اے ہيں تو خداكردث كروت حبنت نصيب كرساس باب كوابش خلوص سے كها كرصاحب ميں تو صرف ای زندگی چا بتا بول وه بدمعاش بوکری جائے توبیت ہے . ار دویکے متعلق بھی اس غور و فکر کا اب زمانہ نہیں رہا کہ وہ کیاتھی اور کیا ہوگئی ہے شكرادا يجيُّ اكروه زنده يى ره جلم، اورد يج يجيم كاس كواكرزنده رفيس کے تو یہی مجھے لوگ میں ار دوسکے رسائل کا سیٹ بھرنے والے میری مشاعوں میں اینے خلص کے کرمترکت کرسنے دالے یہی خودر وا د میب اور میی خودساخة شاعر سوال برسيدا بوناميك كرمداد بيب اورشاع بنت كيس برا و التفعيل كا اجال توصرت يسهمكرس بن جلقين كرراجال شايد باعث تسكين ندروس ننابدتن مجهمين رودادغم سأم ورتا مول ازروكي تشريح مختصر

اس کے تفصیل میں جا ناہی پڑے گا بسسیاسی اعتبار سے نام اسی وقت آجل مکتا ہے۔
مکتا ہے جب لیڈری کے درجہ کا پہنچ پہنچ آ دمی خاصہ لنڈورا بن جکتا ہے۔
بیدی آئی زندگی ہی میں اپنے کو بیوہ سمجھ کرصبر کرلیتی ہے۔ بیچے تیم خانے میں دخل بوجی جو کے جن اور پر حضرت برطون سے بے نیاز ہو کرصرف سیاست کے نیاز مناقی

ره حاستے ہیں۔ اوجی زندگی جیل میں اور اوسی جیل کی تمنا بیرسبہ کر سکتے ہیں۔ مى طرح نامورطبيب نامور بهلوان ، نامور وكيل اور برطرح كا نامور موسف ك سنے کچھ نہ چھکرنا بھی پڑتا ہے۔صرف پیاسا فی منجانب الدادب اور شھ كوصاصل بي كدا بك غزل يرص كرا ورمشاع ب كيسامعين كواين موشل لهاني سے بیوتو من بناکر ایک آوجی شاعر شہور موسکتا ہے کی کمفہمون لکھ کرا ومضمون كرسائقه ايك تصوير هيواكر ا دى مضمون بمكار بن جا الهدر إس اساني مد اگركونى فائده مذ المعائد نويه كفران فعرست كمواا وركيا به ـ بیا دبیب اور شاع حبب رسالول بین او پیون ۱ در شاع دل کوحضرت ا در مولا "الکھا ہوا دیجھنے ہیں تو خود مجی حضرت اور مولا نابنے کوجی میا ہناہے۔ بيرا دسب ا درشاع حبب مشاع دل مين و مين بين كدا يك واجبي سا وميسيع بركباا در دا د كف السف لوب لا باتوان كوبهي ايك خلص د حبسبتي بوني سبعاور اسكے مشاع سے بیں وہ مجی ایک شخلص سے كریشركرت كرتے ہیں اور دا دیا كران كو احساس مونا ہے کہم خواہ مخواہ اب نک گنامی میں بھیسے رہے۔ ان دیموں اورشاع ول كوا دبيب ادرشاع سينه كانتون ان ادبيون اورشاع ول كى منهرت سير كله ادر کھی زیادہ مو السبے جو بے شمار با بر بیا کراس شہرت کے سخت موسے میں جنائج ده ان کیجربے اتاریتے ہیں۔ ان کے نفوش فدم ڈھونڈ مصتے ہیں اور ان ہی کے رکستول سے ان تک بہنچنے کی کوسٹنسش کرنے ہیں ۔

اسى تسم كے جبند مشہورا ديب اور شاعراس فاعدے بيں جمع كر ديم كئے بير، تاكه ال كفتحلق تازه دار دان بساط ادب وشعركوا تبدا في معلومات خال موجاً بين. به نازه داردالف سهاندا نهيس جاست وه نوامتيا نه على تآج كى طرح اناركلي كيمهنف كي حيثيت معمشهور فإ جامت بي لهذا ان كوالت سع المبانه على تأت مى كيول مذيرها بإجائت اكصرف بدقاعده بره كرده مراه رست الميازعلى تأتي بنن كى كوستِ ش مشروع كردين معين التيازعلى تأت البني كوستِ ش ست انتباز على تأتي بنے ہیں تووہ بغیرس کومشِش کے المباز علی تآج بن جائیں با فاعروس قدرسه قاعده مه ای قدرداه راست معتبلیم کامقصد جب بعلیم تفاوه دورگذر جیکا اب تعلیم کامقصد وه به معجواس فاعد ب سے مال مرکا اس فاعدے میں جن ادبیوں اور شاع ول کا دکر بیدے ال کی شہرت کورشک د سیجینے والے بہی توجا سنے میں کہ وہ خود بھی ان ہی جیسے بن جامیں بینیانچہ ابتدا ہی يس ان مصح تمعارنت كرا دينا صروري مجماكيا -اس فاعد سي ومحكمة تعييم نظوركر سي يا مذكريت مكرية فاعد ومنظور نظر مرين كم ميك كا واس لين كدية برى مقصدى جيز ب محكة تعليم كامقصد توكلاك سازى بيدي قاعدہ اردوکے محافظ اردو کے میجا اوراردو کے وجمن بیداکر کا جواردوکواگر إرسى دالين نوسى ادب ارد دكوزنده ركھيس محمر انشاء الترب



\$

#### امتیازعلی تاج

دیجورسی ایران کا نام ہے اور تا ہے تخلص۔ المیان کا نام ہے اور تا ہے تخلص۔ گرشعر نہیں کہنے الکہ تخلص فریق نہیں کہنے الکہ تخلص فریق نہیں کہنے الکہ تخلص فریق نہ ہوجا ہے اور تخلص اس لئے رکھ جیوڑ البے کہ دنیا کا کیا ، معروسہ مبلنے کہ نتیج کہذا ہڑجا ہے۔

استیار علی تآج کواسیف آیا حبان سے پوچھو مکن سے وہ مجھی بچہ رہے

بوں اور امتیاز علی تآج کا اخبار میمول پڑھا ہو۔ بیکول کا یہ اخبار پڑھا ہو۔
بہت سے بہتے والدین بن میکے ہیں ۔ اور امتیاز علی تآج کو جانتے ہیں ہم کہمی دالدین بن میکے ہیں ، اور امتیاز علی تآج کو جانتے ہیں ہم

( - أسياز في آج

\_\_\_\_

#### بشيرإحمدرمياب،

مبیح البشیرا حمد این کومیال بنیرا حمد کمنے ہیں۔ اور واقعی بڑے میاں لوگ ہیں میال بنیبرا حمد ہیوی بنیرا حمد اور بہتے بنیرا حمد سب منہی خوشی زندگی بسرکر سنے ہیں۔

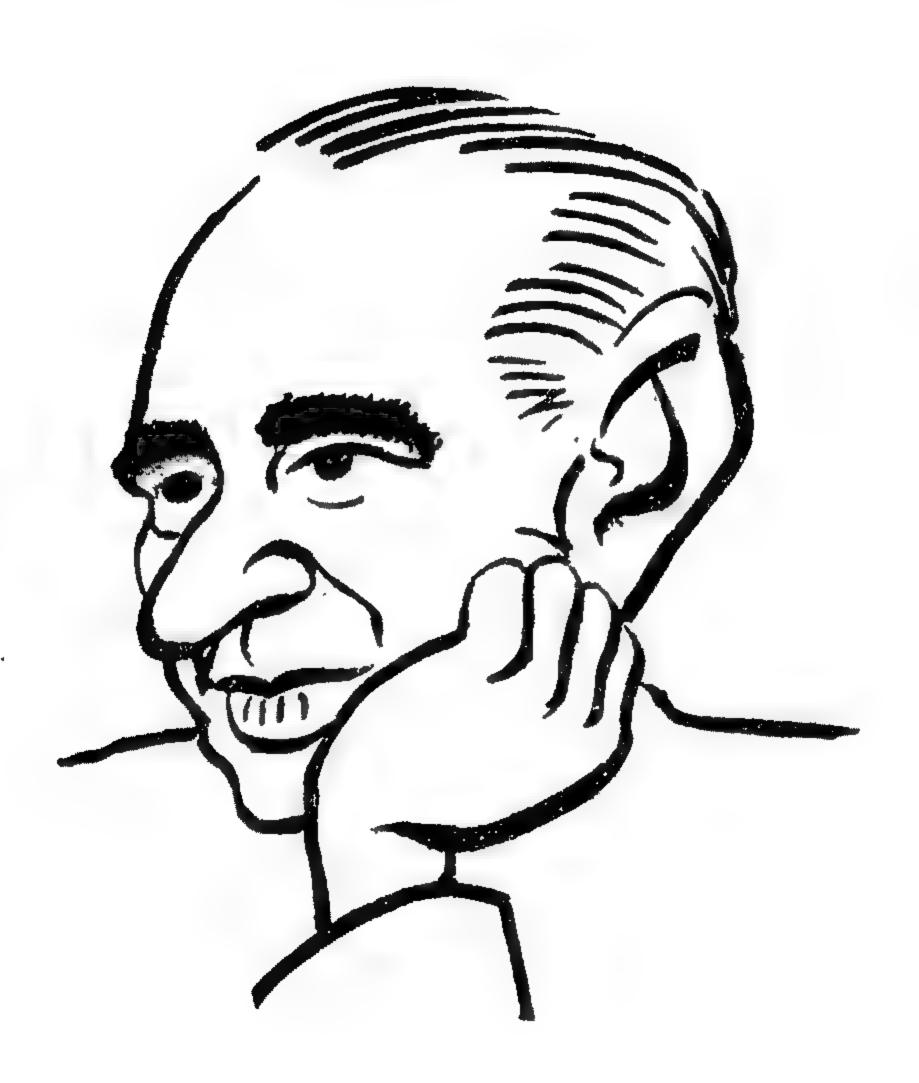
یہ وہی میال بیٹیراحد ہیں جن کارسالہ ہمایوں ہم ہائے۔ ابا عبال کے باس آیا کرتا تھا اور جس کا دی ، پی تہماری احمی جان نے داہیں کردیا تھا۔ جب تہما رہ آیا جان نے وی ، پی دصول نہ کرنے کی دج پڑھی قرتباری احقی حب مبان نے کہا کہ بچوں کو پیشعر زبابی یا د میوج کا ہے ہے میں اعقو وگر رہ حسنسر ہمیں میوگا پھر بھی ۔ دور وزرانہ جال فیامت کی جل کیا ۔

اس کے اب رسا کے کی صرورت بہیں رہی ۔ بیچو! میشعر میال کمیشیر اصدے ایا جان کا ہے جن کا تخلص تھی دہی تھا

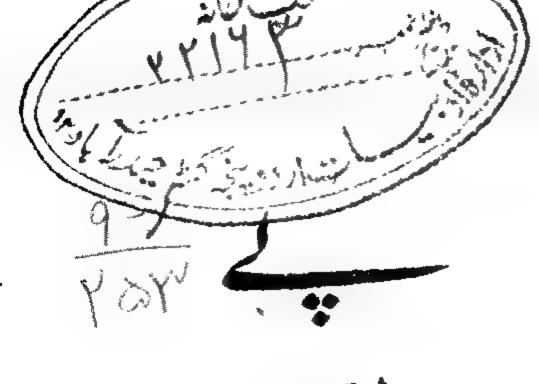
المرائی ہے۔ میال بنیے وحد ہیرسٹر ہیں ۔ مگر پہلے ایڈ بیٹری کرتے تھے بھرسفیر من کرنزی جینے گئے ۔ بڑے آدمی ہیں اگر جیب فظرات ہیں بجوں کی طرح منیت ہیں اور بغیر سنیے بات نہیں کرسکتے جب کھی کوان کے معاف شفاف وانت نظرا جا تیں مجھ لینا کہ منیس رہے ہیں۔ ایسے منیس کھ ہزرگ کو مجھلان اینیں جیشہ یا در کھیا ۔

سب - بشراص دمال)





>



#### يطرس

بجوابهی بین بطرس . ان کا نام سبیا حمد شاہ بخاری ہے ، بیطرس کے نام سے دہ اردو میں صفیر ن کھا کرنے منصے بین کویڑ دہ ٹیردہ کرنہ ایسے آیا جان اکیلے ہیں ہنسا كرست سنفے اور تہمارى اتى جان رور وكر دعا ميں مانكاكر تى تقيس كه خدا تمہا سے آیا جان کے دماغ کو تھ کانے کرسے مگرجب تنہائے۔ آیا جان نے وہ ضمول تمارى امى جان كوسسنائے تو وہ تھى ابنا د ماغ تھ كانے مذر كھ سكيس ۔ بحواب زنده اردو كسياس برسمزاج نكارس كرمزاج نكارى بہیں کرتے تاکہ لوگ ترسیں ادر اردد زبان ضرائخ اسسند اتنی ترقی مرکعائے کے انگریزی زبان بھی منہ دکھیتی رہ جائے جس کے دہ مانے ہوشتے ادب ہیں وه انگریزی ا در ارد دو دون زبانون سے پانی بھروستے ہیں -

ا ياني بعردانا "ايك محاوره ب مكرورو ببين بي انتحال من مراسك كا.

اس لن كرة است متن كوخودا مريع مطلب معلوم ببيل -بيخ البيلس كم مضايين برب بوكر يرضنا اوركومشش كرناكرنه سنسوان مضاین کویژه وکرتمبی اینی زبان ارد دیمه میاریمی آشد گا در فریمی بوگا . مگر بدارس پرغضه آئے گاکه اننا کم کیول تھا۔ کمر بچو ! دہ بیجا سے مجبور تھے۔ پہلے دہ طالمی كوير معات به تاكه وه حابل شربين الحرتبها يساق باحان ال كے كاليج س م یڑھتے تو آج تم بھی ان کے ساتھ الوچھو سے کا کاروبارکر نے برجمور موستے ۔ بخِيَّا أَنْ كُل لِيَرِّس لِيكِ كسكسس مِن رسيت مِن بِجال اقوام تخده في كشمير كا جارة الله الوام تحده ك إس مذا ف كو تجعية ك الله ياك نتان كاست برامزاح نكاروبال سياكيا ساء ادرح كجعه ضرادكهار باست ويجه رياس يمان باتوں میں مذیر و منم صرف با ورکھو ۔

ب - پاس







فلسست

بيخو! ښاو په کون ېس ۽

تینتم بین بیخوانسیم میں جن کوسب صوفی غلام مصطفیا تیتم کیتے ہیں ۔ بیخوانسیم سکراتے وال کو دیکھنے کو کہتے ہیں۔ یہ بہتیں سکراتے وال کو دیکھنے دور دالے مسکوا دیتے ہیں۔ بیچو ا چاکہ یہ تبتیم ہیں لہذا کبھی قبقہ بہیں لگاتے ۔ زور کی مینسی آجائے تو با تھ کے جھٹکوں سے تھوا میٹر کا یارہ ا تاریخے کے انداز سے قبقہ بہند نہیں کرتے ملکہ تبقیہ کا مفہوم پورا کر دیتے ہیں یا تبقیہ کو جھٹک بیتے ہیں جا تبقیہ کو جھٹک بیتے ہیں کا تبقیہ کو جھٹک بیتے ہیں کا تبقیہ کو جھٹک بیتے ہیں کا تبقیہ کو جھٹک بیتے ہیں کے جھٹکہ کے بیس کیول آیا ۔

بیخ ایم کالج میں پردنیسر ہیں ادرطالب ملمول سے سرکھیانے کے لبد بھی اتناد ماغ اسٹ کے الیتے ہیں کہ اکتلی بین زبانوں کے شاعر ہیں۔ اردو ا فارسی ادر پنجابی تینوں زبانوں ہیں بہت عمدہ شعر کہتے ہیں اور تمین زبانوں کا شاعر ہونے کے باوجو و بہبت استھے آدی ہیں۔ زندگی بھر مرون ایک مشوق ر با دوسست بنا نا از رعبران ست دوستی نبها نا . اگرکوئی ان کا بھی شمن به د اس کوکوئی دوست نهیں موسکتا ۔ نواس کوکوئی دوست نهیں موسکتا ۔

شاعری میں حقے سے شورہ فرانے ہیں یرفقہ مذیلے تو تیم میمی جائز جھتے ہیں، بان کے بھی شوفین ہیں اور چند باسلیقہ بان کھانے دالوں ہیں۔ سے اسلیقہ بان کھانے دالوں ہیں۔ سے ا

بیقی به بیستی صاحب بیشی میشی که بیا کرتے ہیں . جاگئے جاگئے سوجا یا کرتے ہیں گراس سے پچھ اور ترجی نا بیصرون محویت ہوتی ہے۔ آخر بیجا ہے کہ ایک بیار کی ایک ایک کرتے ہیں زبانوں کی شاعری اللہ کہ بیار کرا کے طالب علم ان کے بیمار کیوسٹل کے مین زبانوں کی شاعری ان کے بیمار کو بیمار کو بیمار کرا کے طالب علم ان کے بیمار کیوسٹل کے مینے والے ان کے بیمار کو بیمار کو بیمار کو بیمار کرکر کے کھیلنے والے ان کے بیمار پیرائی سیکھنے والے ان کے بیمار سیار کیار کو بیمار کو بیمار کرکر کے کھیلنے والے ان کے بیمار بیمار کی سیکھنے والے ان کے بیمار سیار سیار کی سیکھنے والے ان کے بیمار سیار سیار سیار سیار کو بیمار کو بیمار کو بیمار کو بیمار کو بیمار کا بیمار اور بیہ خود سب کو خوش ان کے بیمار کی بیمار سیار کی بیمار ک

ون ۽ هجيم



#### ثناأئت (ميراجي)

سبجوا بدشناء الترين كرسيدا موعه اورمبراجي بن كرم به عان کومرسنے کے بعد زندہ کرسنے کی کومشش کی جارہی ہے اورجب برز ،رعسظ توال کے دوسرت ال مے مرف کی وعالیس ما بھا کرنے ہے۔ سے کی دیا ہیں ما بھا کرنے ہے۔ سے کی کاری ر ولیں میں کوئی مشخص بغیرمرے قابل فدر بہیں بن سکتا ۔ اے کی بیمرمیر اچی مذایا حا" اید و درجی میرای ایک خبراتی سینال میں مرہے تھے اس دفت ن محطن میں یافی میکانے والاكونی مز كاء اب ان ك تواندسدى بن اگرود زنده بو جائيس تويهي سب ان كوبريم المرق اليس كياس المي كران كريمي خوادي بیچو! براین دقت کے است ز بین آ دمی سے کر زیانت کوبن لوگ مين تك مجعن لل عف يعن لوك اس ججد كو المجمى محصت سقى ويعن مجارى مرخودميراتي بذات خوداسي مغالط كادوسمانام كفيه بيبهت بريب دستكا أوي والتع وتست عقي جمانيول كولوسن كاستون مدر فيل عقر اورجواني الماكر مبيته لرب

بچو ان کے ہاتھ بیت بین لوہ ہے کو لے دیکھ لو مگربیرنہ پوچھناکہ بیہ كياب ده خودهي ال أديول كواس طرح لت تعرق تق كم ظ كونى يوجه كريه كهاست تو نتلت مذبسنے ان کے ملے کی موٹی مالائیں اور ال کے لمبے بل ان کورشی ظام كريت عقي جوالك ان أو ديكه على بين ده اكراج بهي ان كا تصوركرتيمي او ساليجهم برحيونه إل سي رتيك تكني بين إوروه زبن بين ايك كمنكه ولان كركليلا سُنة بن لهذا بجرِّ ان كا تصور البير ذبن مين مذلاء صرف ان كا كلام شهو - اكر به کار آنجد پس ا دیاشت تود ماغ کو عاج کراؤاد را گریز سجیر سکونواس د ماغ کی فدرکرو بينسرد ركسى دان تمهاست كام آشت ك -مُرْبِحَةِ بِسِجِيتِيتُ مِجْ عِي بِراجِي كُونِهِ إلا وب اور تنها را خاوص بعلا بهبين كتا. وه زندگی بعاوگول کوه بیندست نفرنت بیداکرات بسی گرجیب وه مرسکت نوان سے نفن كرف دالدل في حبست بس م المشروع كرديا بي مقاس ما دوگر ی با درا در اس رشی کا سراب . يجدً إنتم اس ادبيب أس شاع اس أدمى كوسيهن كى كوست كروجهاك 

مناءالتر (ميراحي)





مجمع مسملیمارادی جوش ملیمارادی

و کیمو مجبیر ایرج نس بلیم آبادی میں جو اپنی رندگی ہی بیں استنے بڑے ناعری بین اور بین اور بین اور بین اور بین ا اور بین ہی نہیں گئے ہیں بلکہ مان تھبی لئے گئے ہیں۔ مناع توجو کوئی بنتا ہے وہ اپنے نز دیک بڑا ہی بنتا ہے۔ مگریم میں شاعر کو اس وقت تاک بڑا نہیں مانتے حیب تک اُسے ارد لیں۔

بیخوا با در رکھوکہ ہم لینے فنکاروں کو پہلے مارڈالنے ہیں بھران کو بیسے ہیں اوران کی بڑائی ان کے جینے ہیں اوران کی بڑائی ان کے جینے جی سیلم نہیں کرتے۔ گرجیش بلیج آبادی کو ان کی زندگی ہی بیس ہے سالم مان لیا ہے۔ لبندااب ان کو مرسفے کی ضرورت نہیں ۔ اس وُ مرسفے کی ضرورت نہیں ۔ اس وُ دعا کریں کہ وہ زندہ رہیں ۔

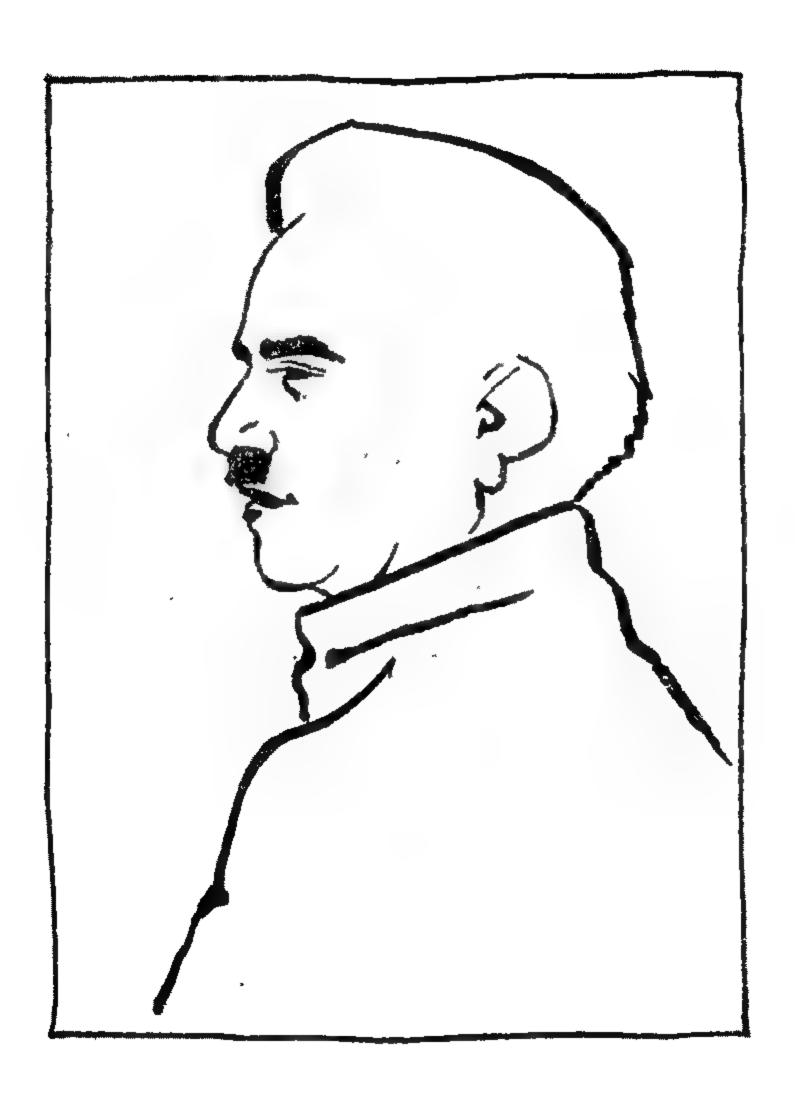
بیخیا بلیج آباد کے اس بیمان اور بہندو باکستان کے اس شاعر کی شاعری کے اس لئے اب کے اس لئے اب قضا و قدر نے اصنیا طامشروع کردی ہے کواگر کسی کو بیٹھان بنا و باہے تو آسسے قضا و قدر نے اصنیا طامشروع کردی ہے کواگر کسی کو بیٹھان بنا و باہے تو آسسے

تناعرية بنايا جامية

ریخو اجرش لیم آبادی ده پرافے شاعر بیں جن کونیا بھی مجھا ما تا ہے' ان کی شاعری میں کھور کا اور ان کی زندگی میں میاس کا اظہار نمایال ہے مہندوستان کی شاعری میں جوش نے بھی بڑا جرائت متندا منصقہ لیا ہے۔ یہی دجہ ہے کہ انگریز مکومت ان کوخان بہا در نہ بناسکی ۔ اور اب بھارت مسرکار نے ہما ہے۔ ان کوخان بہا در نہ بناسکی ۔ اور اب بھارت مسرکار نے ہما ہے۔ ان کو جوش بناکر رکھ دیا ہے۔ تم یدم کھوش پرخور مذکر دیہ بجھیں آنے دالی جیز نہیں ۔ صرف یا دکرو۔

ج - جوت سليح آبادي





\*

2...

جعتائي رعبدالوسى)

و تعمیر سبخی این بین -ان کا بورا نام سبع عبدالرمن جغتا تی . سبخت برد در در در مرد برد در در سرمرد

المرتبی ان چغتائی صاحب فع جغتائی کے نام سے غالب کا کلام تقہویر دل میں چھا ہے اورجب سے غالب کا کلام ان صوبیروں بیں چھا ہے اورجب سے غالب کا کلام ان صوبیروں بیں چھا ہے اورجب سے غالب کا کلام ان صوبیروں بی چھا ہے اورجب سے غالب کے کلام کی نولوگوں نے شرح تھے دی تھی گران اور جھی میں کا دور کی شرح کون تھے ۔

بجوًا ضرا كانتكرا داكروكم اتنا برامهورتمباك كاكبين است بيلكا رب كانتكرا داكر بجب ائى ! جس نه بنا باسيد جغنا في !

گراس سے زیادہ شکراس بے زیادہ شکراس بات کا اداکر وکہ جینائی ضدا مذین سکے اور مذہم اللہ مسب است کل وبھورت کے ہوئے جیسی چینائی کی تصویری ہوتی ہیں ۔ بد دنیا و بہت رنگین موتی گریم مسب ایسے ہوئے گرگری کے ہماری انگیس ہوتیں گخون کا کہا ہے ایسے ہوئے گرگری کے ہماری انگیس ہوتیں گخون کا کا باتھ ہوئے اور ہا تھ سے کچھ تھیوٹی انگلیال ۔ اور انگیروں سے کچھی تھیوٹے ناخن سے باخن سے کھری تھی سے ناخن سے کھری تھی دوس سے باخن سے کو سوتی حس سے باخل سے کو سوتی حس سے بیم ایک دوسرے کو سوتی حس سے بیم ایک دوسرے کو سوتی حس سے بیم ایک دوسرے کو سوتی کھی سکتے ۔

بجر ان حیننا نی صاحب کی تصویر مین قدر پر کار دو تی ہیں بیخوداسی قدر برکار دو تی ہیں بیخوداسی قدر سادہ ہیں سیجھ میں آناکہ اننی اننی موٹی موٹی انگیوں میں میخطوط بنا نے کی کیرسادہ ہیں میجھ میں نہیں آناکہ اننی اننی موٹی موٹی انگیوں میں میخطوط بنا نے کی کیسے ماجاتی ہے۔

بيخو إنتم حينناني كي نصويرين ديجوا دريا در وهو -

ت يخِنا في (عبار رعن)





### حفيظ هوشارلوري

بيتو المحصيط بين - حالندهري بهيس - بوسساريدي تعقبظ عالندهري كاسبق تعليم بالغال والفي فاعده ميس آشيكا سيسسم حقیظ ہوست یاربوری کاسبق برصل ۔ بيخواب وبهى حفيظ بين جن كي غزليس تمهانسك الإحان برن بهست جبوجهوم يرهاكرسفيين اورجن كم متعلق ايك دن وه اسين ووسن من كدرب الن كدكون كنناب كدار درغزل كوني مركني \_ بجدًا ببحقيظ بوسف إربيري اردوكي زنده شاعري كربه براع لك شاعرين اوربيان جند شاعرون بيس سے ايك بين جومشاعروں سر كارغزل نبد يرسطة بيمري سنن والمص مذاق بهيس الراسف بللورت اور قدرست ان كاكلام سنت بین اوررسالول مین ان کا کلام ڈھونڈ سفتے ہیں۔ مہلسے آبا حان فی علیک کہا تھاکہ اردوغزل مری نہیں ، اس لئے کہ اول ترخَفَبْظ کی غرلوں میں زندگی اور نازگی ہے۔ دوسرے اگرغزل مرحاتی توحَفَیظ آلئے دفات نظم کر کیا ہوئے۔

بیخ احقیظ موسف بار پردی کو تاریخ بیخالنے میں بڑا ملکہ ہے وہ بات بات پر تیب نه تاریخ بیکال دیتے ہیں اورائیسی کرواقعی الہام معلوم ہو۔
ایساا چھا غزل کو ایسا اچھا تاریخ بیکا لئے والا شاعر کیمے بن گیا ہ یہ بات مرسم سمجھے ہیں رہم سمجھے کی کوسٹ ش کرو۔ خفیظ کا کلام پڑھوا ور دعا کروکہ وہ تہماری تاریخ نہ کال دیں۔ ان کویا در تھو۔ اگر مجھے نے فودہ ضرور تہماری تاریخ نکال دیں۔ کے۔

ح مصنظ بوس بار اورى



4

•



#### خەيجەمستور

بیخی ان کو و تکھو۔ بہنی ریجیست ورہیں۔

پہلے ان کی صحنت کے لئے وعاکمت ریجی کی دعا ف اصلامنتا ہے۔

بیخی اید وہی خدیجیست ورہیں جن کی کہا نیال تبلاے آباجان اس فت اس کی بیٹ میں جب جن کی کہا نیال تبلاے آباجان اس فت اس کی بیٹ میں جب جانے ہیں جب جانے کا اندیشتہ ہوتا ہے اور ان کے اضافے تہاری امال جان اس وفت بھی بیر صنی ہیں جب چو ہے بہجراتھی ہوتی ہا نگری جل رہی ہوتی ہے۔

ہانڈی جل رہی ہوتی ہے۔

سیخوب ان کی کھا نیوں میں شافیوں ہوتی ہے۔ سرتم انے ابا جان فد انوا افیون سے سیسیا ہیں مگر لطبنت اتنا ہوتا سبت کہ شرزع کرنے کے بعد جب کے ختم مذہو باقی سب کی ختم کرنا پڑتا ہے۔

ختم منہو باقی سب کی ختم کرنا پڑتا ہے۔ یہ کہا نیاں اسی زبان میں کھتی ہیں جس زبان ہے، ہما سے تہا ہے گا ول میں کسٹے دن کہانیاں واقع ہوتی رہتی ہیں۔ گرنگھی نہیں جاتیں - ان کی گھروزیاں یں چونکہ درب ہے اپدا دبی زبان ہیں گھریلوبان بالیا جاتا ہے۔

بیخو اہم جی کہانی تکھنا سیکھو۔ گرخبر دارخد کیجمسٹور کی نقل نہا نارنا ۔

فریج بسنور نے کسی کی نقل نہیں آتا ری سلیف لیٹے خود ایک راسته نکا لاہے ۔ اپنا

اندازخود ڈوسا دہے اپنا اسٹلوب خود پیدا کیا ہے ۔ ان کا اسلوب ان کی سگی ہی اندازخود ڈوسا دہے اپنا سٹلوب خود پیدا کیا ہے ۔ اوربس ۔

اجروس ور کے سلوب کا سگا بھائی معلوم ہونا ہے اوربس ۔

بیجو ابا جروس ورکا ذکر بعد میں پڑھنا فی الحال خدیج بست نورکی تصویر دکھو۔

کہ ان دھان پان خاتون نے کسی بھاری بھر کم کہانیاں بھی ہیں ۔ اور پھر بادرکھو۔

خ - فد كاستور

# رال

# دل محمل رخواجه

بيخ إدل محدر دوكوتو حلست بونا - ميروسي خواجد دل محدر بي - رووان المخلص متمجد لبنا ببتوان کے نام کی سرک ہے ۔ ببجو ان دل محمد صاحب كوضرور با در كھواس لئے كديد رياضي سے مام رجي ہیں اور شاعر بھی۔ بچین میں جوطالبعلم ان کی حساب کی کنا ہیں مڑھنے ہیں جوان موكران بى كوان كاكلام على الحساب سبننا يرينا بيد. ببراس كهندمشن شاع بين جب بهاس آياجان جيوميشري برهاكية تعے اس دقست تھا ہے دا داحان مرحم ان کا کلام مشاعروں بیں سناکرنے تھے۔ بیخ اِ دعاکر وحب تہاہے ہے۔ ان کی جیومیٹری پڑھیں اس وقت کم ان کاکلام مناعروں بیں سنو۔ بیخد اِ خواصدل محمد کے کلام سے اس طرح بمگانہ وارنہ گذر دیس سے اُوگ دل محمدر وڈ سے گذرجانے ہیں. خواص احب کی بنائی ہوئی متعدد راہیں تہا سے سامنے ہیں۔ ایک دہ جوان کی شاعری نے بنائی۔ دوسری وہ جوان کی ریاضی نے سمھائی ۔ اور تبیسری دل محدروڈ ۔ لہذاان کو یا درکھو ۔

ح - دل محد خواجه





•

# زال

## ذ والفقاربخاري

بیخوا به بخاری صاحب ال جید ذہبینول بیں سے ایک میں جن کو ہرفن ہولا کہا جا سکت ہے۔ د جین کو ہرفن ہولا کہا جا سکتا ہے۔ د جین آ دمی کی ہر بات بیں اپنج ہوتی ہے اور بخاری اپنی ہر ابنج سے مقدم اپنی الفرادیت کو سمجھتے ہیں ۔ دہ براڈ کا سطر ہیں اورا بسے کہ مائیکو فون کو دیکھ کران کی جا لت اس میلوان کی سی موجاتی ہے جو اکھا وے کی تی سے فون کو دیکھ کران کی جا لت اس میلوان کی سی موجاتی ہے جو اکھا والے کی تی سے

محون ننهن کرنا ہے۔ وہ اواکار ہیں اور ایسے کہ ہمارا ایسے وندہ ہوسکتاہے۔اگر احضم کے فنکار استے براجائیں۔ وہ اپنی ذات میں ایک انجن کی سی کیفیت رفضی وہ ایک طبق مجرتی دنیا ہیں۔ ایک طوفانی دنیا سعی وعل کا ایک نقطنے والاحظمیتہ۔

بیخو بنم ان کومشاع رسی دیکھوتوصرف ال می کا شعرتم کو بادرہ حائے۔ رید بو بر ان و بارٹ سنوتوسی بارٹ کی نقل کرد۔ ان کے لطیفے سنوتوان کو ابنا بہترین دوست بنانے کی تمناکرو۔

بیخوابعض گوگوں کا خیال ہے کہ نجاری بنتے بہت ہیں، مگرین وہی سکتا ہے۔ ہے۔ کہ نجاری بنتے ہیں ہیں کہ نجاری بنتے ہی سکتا ہے۔ ہے۔ ہی کہتے ہیں کہ نجاری بنتے ہیں ہے۔ ہے۔ ہی کہتے ہیں کہ نجاری بنتے ہیں ہے۔ ہی کہتے میں کہ نجاری بنتے ہیں ہے۔ ہی ہے۔ جا سد نہیں محسود موسقے ہیں ہے۔ ابھے بیچے حاصد نہیں محسود موسقے ہیں کہتے کی کومشیس کروا ور یا در کھو۔

ح - ودانفقار بنجا ري

#### 21

#### رشيد صديقي

بداردو کے بہت بڑے طنز نگار اور طنز بگاری پرخود ایک بہت مراطنز-ابني كاليف كاقدرمت سيصرف بهى انتقام اسكن بين كدزندكي مسسرا پاکرب بن کرره گئی ہے تو ہواس کرب سے معی انبسا طبح و کر فاسخار منسى منسنے ہیں اور د نیا کومبندائے ہیں کس کونفین آسکنا ہے کہ جس کا دسب روح بس ایک سدا بهار شاعتگی بیدا کرد بتاب وه خود ایک قدادم زخم بن کرره گبلہے۔ زندہ دلی او در کنار زندگی ہی کے لائے ہمیشہ بڑے رہے گرہس مريش كا صحبت مندا دسيد البي شكفتلى ك اسمعيار سيكمبى ينج نداسكا جواس مريض كى بهو كى بسري صحب في سف كيمي قائم كيا تفا-دردى بيس برسكراكردوسرون كوبنساف دالاكس دل گروسكادان پوسکتاسی<sup>ے،</sup> اب اس کا اندازہ کرنا بونورسٹ پراحمرصدلیقی کا اوب خوا ہ نزگر خود رسشسبيل حمده، ربي كوصرور شيرخه لوا وران كي صحبت كه سك سك وعاكر و -

بیخ ؛ ہم کو ہنسانے والے خداکی رحمت ہیں ۔ لہذا خداسے کہوکان پریمی رحمنت نا زل کرسے ۔ بریمی رحمنت نا زل کرسے ۔ بیخ ! یا درکھو ۔

و-رست بداحدصدفی

# 1

# زهری نگای

اکھی کچھ دن پہلے بینودیجی تقیس لمکدا سے بھی پجین ان کے س پاکسس ہی سبجو اید و بری زہرہ گاہ ہیں جن کا کلام ایک مشاعرے میں تمہاری امالطان نے سن کرخود کھی شعر کہنے کی کوسٹ ش کی تھی ۔ مگر تمہا سے ایا میان ان کا کلام سن كرسنس دين عقر اور بجران كوسخيد كى سيدمنع كيا تفاكم بما يساسكاروك ينيس ب - اور تريم كى كوسيسش نوم ركز مذكرنا البسائريم تحس بو تابيد -سبخة إنه بهره بيكاه بملابي منتاع وبيره كرشهور موكنس - ان كاكلام بهت ا بھا ہو تاہیے، مگر کلام سے زیادہ ان کی آواز اچھی ہے۔ وہ اگر تہاری المی جان کی تا مورد ل غزل می این اواز بی سنادی تومشاعره لوف لا بس -بجويا مشاعره لامنامشكل بامنه بهيس اسك كهمشاع ول ميس دا دريف واسلےمس كسي محصدار بيس موسق واكرسب محصدار موجا أبس اوجوش كوفى ادر

خوش كونى بس اختياز بمون الكيار

گربچر از مرہ کا ہ صرف خوش کا وینیں بنوش کو بھی ہیں۔ان کے کام میں ایمی جین ان کاتقبل کام میں ایمی جین ہے گربی این ان کاتقبل کام میں ایمی جین ہے گربی کے بیر مابلنے میں فظرا جاتے ہیں ان کاتقبل بہدت نئا ندار ہے گرجب وہ بجنت کہنے لگیں گی توسننے والے اس فیاضی سے داور نہ دیں گے۔

خ - زېره سکاه







#### سعادتحسىمنو

بجد! ان كود تحيوب بينائو بين مناؤ بأرك داف مناؤ تهين بسعاد تين منطوا أن الأنكارمنتو، ومناؤجوم هندمه ح<u>ال في كولت</u> افساف كيهة بين إفساً رساله بين عاتا بين اوريه خود عدا لهند بين .

کی ایدا بنے دفت کے سب سے بڑے افسان ٹھار مانے ہا تے ہیں الل کے آرٹ نے ان کو وج سے گھبراکہ الل کے آرٹ نے ان کوع دج پر پہنچا یا ہے گر وہ خود اپنے عوج جے گھبراکہ بار باربہتی کی طرف آنے کی کوسٹ ش کرتے ہیں۔ ان کا فن ان کو زندہ حبا وید بنا جکا ہے گر دہ خود شنی کی کوسٹ شیں دن رات مصرد فن فظ آتے ہیں۔ بنا جکا ہے گر دہ خود شنی کی کوسٹ ان کو صبر کرہ جگے گران کو اپنے دشمن دوست نظر آنے گئے ہیں۔ اس الٹی سجھ کے علاج کے لئے دماغی اسپتال میں ہی رہ چھ بی فظر آنے ویک ہیں۔ اس الٹی سجھ کے علاج کے لئے دماغی اسپتال میں ہی رہ چک ہیں۔ اس الٹی سجھ کے علاج کے لئے دماغی اسپتال میں ہی رہ چکے ہیں۔ اس الٹی سجھ کے علاج کے لئے دماغی اسپتال میں ہی رہ چکے ہیں۔ اس الٹی سجھ کے علاج کے لئے دماغی اسپتال میں ہی رہ چکے ہیں۔ اس الٹی سجھ کے علاج کے لئے دماغی اسپتال میں ہی رہ چکے ہیں۔ اس الٹی سجھ کے علاج کے لئے دماغی اسپتال میں ہی رہ ہی ا

ميخوا ابنے نتھے بنھے ہاتھ اٹھاکران کے لئے دعاکرو۔

اکے دن ایک ہوت اچھے آدئی سے اللہ اللہ کا کہ مناب کے کہ کا کہ کہ ہوت اچھے آدمی ہیں ۔ مگر ایک دن ایک ہوتل سے اللہ بل کور جائے کیا ہی گئے کہ پھر نہ سنجھلے۔ سنا ہے کہ آجل وہی ہوئے وہی ہوئے کہ بین رندگی بنائے موئے ہیں ۔ خدااان پررحم کرے ۔

ہیں ۔ خدااان پررحم کرے ۔

بیت اخر دار اس قیم کی ہوتل کے پاس نہ جانا ۔ دریذ منطوبین جاڈ گئے ۔

افسا نہ کا رمند ہنیں بلکہ اپنی زندگی پر بارمند و ۔

افسا نہ کا رمند ہنیں بلکہ اپنی زندگی پر بارمند و ۔

امند کو ہی ہم سب بل کرایک مرتبہ مجرفداسے دعاکر ہیں کہ وہ ہما ہے افسانہ نگار مند و کھی ہیں گراہے ۔

مند کو ہنتے منہ کی اس ہوتل سے کا ل دے حس میں دہ تھی س گراہے ۔

مند کی اس ہوتل سے کا ل دے حس میں دہ تھی س گراہے ۔

مند کی اس ہوتل سے کا ل دے حس میں دہ تھی س گراہے ۔

س معادت سرمنط







### شوكت تهاني

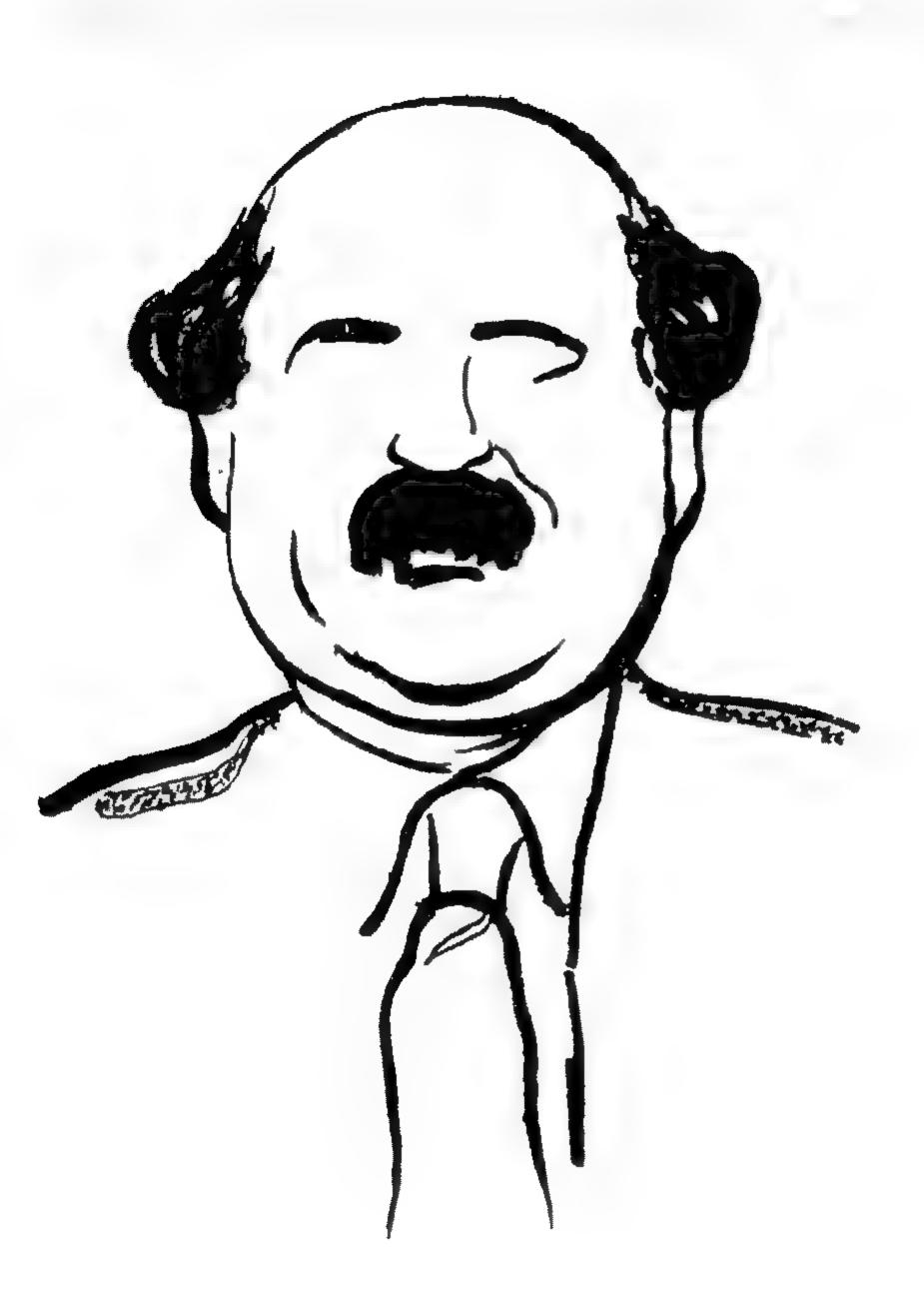
کی اور سیمنا ذرا بیشوکت مخانوی ہیں۔ ان کاخیال ہے کہ بیمزاح نگار ہیں۔اگریم کوان کے اس خیال بینسی آگئی قو مجھی بیاس کو اپنی مزاح نگاری کی کرامت مجھیں گے۔ بی ایس کو اپنی مزاح نگاری کی کرامت مجھیں گے۔ بی ایہ شاعر بھی ہیں جب سنجیدہ کلام ردر در کرمیل مصفے ہیں تو سننے والوں کو مہنسی آتی ہے جب مزاحیہ کلام سناتے ہیں تولوگ عبرت کی شاخ ہیں۔ حالانکہ خور ان کو کی الینا چاہئے۔

سبخ ا ضلاکے لئے ان کو سجماؤ کر ہے تریم سے کلام سانا چھوڈ دیں اندا اگر شاعری بی ٹرک کردیں تو تم سب بل کرمین کجات مناؤ۔ یہ بہت برا دار بیل گر شاعری بی ٹرک کردیں تو تم سب بل کرمین کجات مناؤ۔ یہ بہت برا دار بیل گر گاک شعر سنانے سے بار نہیں آتے۔ دعاکر دان کی آواز خودان کے کان یہ بھی پہنچ جا یا کرے بلکہ اگر صرف ان ہی کے کان میں بہنچا کرے تو بہت اجبا ہے بھی پہنچ جا یا کرے بلکہ اگر صرف ان ہی کے کان میں بہنچا کرے تو بہت اجبا ہے بھی پہنچ جا یا کرے براحیہ مضامین بڑوگو اگر تم کو بہتسی مذاہدے تو اپنے کو سمجھ دا۔

سمعنا وراگرمنسی اط شروت نقیرسے اپنے لئے تعوید لکھوانے کی کومشش کرنا ۔

مثنی - شوکت تھانوی





# صوار

# ملاحالهباء

بَحَدِ إِيصِلَاحِ الدِين احمد بِي سهولا ناصلاح الدِين احمد -نم اگران کونېيس جانتے توبه تنها راقصور ہے - ابليے شراعی اوی کوھزو جا ننا چا ہيئے - اگرتم اچھے بہتے ہونوا چھے آ دميول سے ضرور لموا در اچھے آ دميول پيس مولانا جلاح الدين حمد کا نام معرفہ رسنت منا جا ہيئے ۔

ادمی بال الے این کا داری اور در ہر سے میں المحال الدین المحال الدین المحال المربی المحال المربی المحال المربی المحال المربی المحال المربی المحال المربی المحال المحال المربی المحال الم

معصوم بانیں کرتے ہیں کران کا مخاطب لینے کوان کا مجوب سیھنے لگناہے۔ اوراسی بات نے ال کوسب کامجوب بنا دیاہے۔ ال كوبيدى ادر بخول سے جو محبث مونا جا ہے ، وہ مجى ارد دزبان ہے۔اردوز بان کے متعلق جس وقت کسی مثلر مربحت کرتے ہیں تومعلوم ہوتا ا كرا بنى كسى مجوب كا ذكرم زے ہے كر كررسے إيں - ان كے لب و الجر كي تھا ادر انتحول کا معصوم مرورسنے دالوں برممی و مشن طاری کردیتا ہے جس میں وه خود مبتلا بین رمولا تا مهلات الدین احمدرسالهٔ ادبی دنیا سے ایڈریٹر سے ۔اگر ادبی دنیا کے ایٹر سرم می موتے توادیی دنیا ان سے بیگاندندروتی -البيئ مصوم بزرگ البيد منس كمه دمنجوداد دا كيدم تندطالب علم اب كال المنة بي - يبل ك يس توبجوان كى قدركرداور يا وكروان كا نام .

ص-ملاح الدين احد

# ضواد

#### ضياجالنهري

بيخوا بيروسي منياحالندمري بين جن كونز في بيسة مطبقه ترفي ليندسمجفنا ہے یور تیں ان کوکنوارام بھتی ہیں۔ روست ان کی دوستی میں منبلا ہیں اور بېخودکسي مرض پس متنال بنهيس خواه و عشق بي کيول رزېو -بہلے رہ بربو میں سقے میمورداک خانے میں بھلے گئے ۔ انفری اطلاع بہتی كه فوج بس بیں ۔ النٹر طب نے اس مجھنگے را ہی كی منزل كيا ہے اور اس كومنزل كی "لاش ميمي بانهيس - يحيك دنول بهنت سي منزليس خود ان كا بينه لوجهر ري تقيس جب تما یا گیاک دا گالے بس بن تو ما یوس موکر بولیں اس کامطلب سر ہے کہ دید لبطرافس مين بي بالمنان بينج كيا -اندليث به كاكر كيدون ننادى منى تو ب دارس ال ي حيثيت سع نيلام ذكروبية ما يس -شعر بهدن كم كيت بين- اس كئ كدا جها كمنا جاست بين . كهد كرمتاعون يس سنلق اسطرح بي كويا ساميين كو كالى دسكر بعلك كاداده ب اصرار پر دوسری نظم یاغزل اس طرح برطصتے ہیں گویا گالی دے کر بھا گئے تو منفے گر کردے گئے ۔ اوراب صفائی بیش کر رسیسے ہیں ۔ بیمصرعہ ان کے لئے بھی ہوسکتا ہے ۔ خ

شاعرتویدا چهاس په بدنام ببت سے !

سنا ہے کہ سینے میں ایک پرخلوص دل کھتے ہیں، گرلبوں پرمرتوت
ایسا تبسم نظام تاہے گویا کہ درہے ہیں کہ یہ دل عام افواہ کے خلاف الم برکہ سے ایک برخلوں ہو کہ سینے ہیں کہ یہ دل عام افواہ کے خلاف الم برکہ سے بی لئے ہے۔ سے لینا جواں ہو کہ "
ایک سلسل طوفان ۔ ایک سلام انہاکہ ۔ ایک سلام بارتہاکہ ۔ ایک سلام انہاکہ کہ ایک برا نداز ۔ کاش یہ کھلنڈ داکھ کھی بی برا نداز ۔ کاش یہ کھلنڈ داکھ کی بی جوان ا

ض ۔ ضیاحالندھری

# طوع

#### طفيل رجي رطفيل

بجوّا وہی ہیں بین سُنفوش کے دھان بان ایدبیٹر محمطفبل۔ فاضی کیوں دیلے ہی شہرکے اندیشے سعے مطفبل کیوں دیلے ہایڈ شی کے سنٹے سے ۔

گفتگو کیجیے دہ اپنے دسلے منہ پرایک تعلیعت سی مسکوام ٹ لئے یا ت سننے رہیں سے اور کریں گے دہی جوان کوکرنا ہوگا -

ان کی نہنسی بہت جہاک ہوتی ہے جو خصے کے دقت کبی غائب نہیں ہوتی کے وقت کبی غائب نہیں ہوتی کے وقت کبی موج در ہتی ہے اورا ہل معالمہ ماد کھاجا ہے۔ یہی بہتم اور یہی نیاز مندانہ انداز بڑے بڑے سرکتوں سے بانی بھروالیتا ہے۔ یہی بہتم اور یہی نیاز مندانہ انداز بڑے بڑے سرکتوں سے بانی بھروالیتا ہے کہ ایسے مادھے نظر آتے ہیں اتنے کاروباری وی بی گروہ کاروباراس طرح کرتے ہیں کہ ان سے کاردبارکرنے والا سودوزیاں بھول جاتا ہے، یہ اگرا خلاق نہیں قوجا دوگری ہے۔ بہرطال ہے کچھ اتی میں کھے یہ دیکھتے ہی دیکھتے ہی دیکھتے ان کوایک کا میا ب ماشرادرا پڑیلے کے علاوہ وہ چیز بھی بنادیا ہے جسے ادیب کہتے ہیں بچر استخدا میں انتظرادرا پڑیلے کے علاوہ وہ چیز بھی بنادیا ہے بعد ادیب کہتے ہیں بچر استخدا میں استخدا کے علاوہ سے کھے بنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔

بردده بال فيد مرطفيل دوست كامينيت سي مجي ببت عمده آدمي بيل كينبي المردده بالم المردده بيل كينبي المردده بالم في در دوم المراب المال في در دوم المراب المراب

ط \_ طنيل عمرطنيل

ظفرى خان



# ظوع

#### ظفرعلىخان

بہتے! بہ وہی مولانا ظفر علی خال ہیں جن کے اخبار کا نام م زمیندار ''سہے اور جس کا زمینداری سے کوئی تعلق نہیں ۔

بیخوامولانا ظفر علی خال ہمائے۔ ان بزرگوں بیرے غالبّا اب ایکیا ہی واگئے بین جن کے لئے ہم بیرد عاکر سکنے بین کہ خداان کا سابہ ہمائے سے مروں پر قائم رکھے بم کہوگے کہ واکٹر عبوالحق بھی اسی قسم کے بزرگ ہیں ۔ اس کے جواب میں ہم کہیں گے کر شا کی شس بیخوا ہم نے باکل تھیک کہا۔ جاؤ آج کی چھٹی ۔

بَجُواِیه مولاناظفر علی خال ہماری زبان کی اخبار اولیں کے اگر باوا آدم نہیں نوہم کو نوہ بی جبرائی جبرائی جبرائی جبرائی جبرائی جبرائی ہماری جبرائی ہے جبرائی ہو جائے ہیں۔ جیسے فائد عظم کو "بابائے ملت میں کی خف واکس عبدالی کو "بابائے اردو" کہتے ہیں۔ اسی طرح مولانا ظفر علی خال کو "بابائے صحافت " کہتے ہیں اور دعاکر تے ہیں کہ صحافت اسی طرح مولانا ظفر علی خال کو "بابائے صحافت " کہتے ہیں اور دعاکر تے ہیں کہ صحافت

یتی سے بچی سے ۔

بتحويتم كومعلوم نهيس كربيمولانا ظفر على خال جتنے بڑے اخبار نوليس ميلات ہی برے لیدر میں رہ جکے ہیں اور شاعری میں توان کی حیثیت شعر کہنے کی مثبین کی می تفى موضوع بامصرع طرح اسمتنين مين وال ديجة اور كه شا كهدف ايك سعدايك وهلا مواشع كلنا مشروع موجامي كالمستبن ميد وه نناعرى كوايني إيمة كادرصحا فىن كواينے وابنے إلى كا كليل زندگى بحرسمحنے رہے ۔ بہت دنوں سے وہ سینی کے إ معول بقول غالب تنکے" بن كرره كئے بي مران کا سب اراکام بہی ہے کہ وہ زیرہ ہیں۔ان کی زندگی سے بم کواس طرح كااطبيان ماصل سبيركا جيسكس طالب علم بين خوداعما دى بيدا موما قىسب كم المارى ميں دكست نرى ركھى ہوتى ہے -بيتح إان كانام ما دركهو -

خ - ظفر على خال

عدالي



عدن

عبالحق

وکھو بچوا ان کو بہجانے کی کومٹسٹ کرد اکریم ان کو بھی مذہبہ الے تو اردو کے حروث کیسے بہجا ہوگئے ہے بہ بابائے اردومولا ناعبرالی ہیں۔ بہ دالر بھی ہیں اگر علاج صرف اردوکا کرتے ہیں۔

بچا باب الدور کی بین می کاردوان کی بینی داردوان کی بینی داردوان کی بینی در دارد و کرگر یتیم بوگئی تومولوی عبدالحق نے اردوگرو سے لیا - کہلائے صرف بابائے اردو کر کے سے بچھی تواردوکو بال اور باب دونوں بن کربالا اور اردو کے سے ابنی زندگی تح دی اب ان بے جہائے کا سوا عے اردد کے اورکوئی نہیں ہے ، اولا دہ مے تواردو ، مونس ہے تواردو ، بیار دو بی کے غم بیں دوست ہے توارد و ، مونس ہے توارد کو باکستالی اینا نے توارد و ، می بردها جوان بور سے نوارد کی بیر دھا جوان بور سے نوارد کی بیر دھا جوان بور سے نوارد کی بیر دوکو باکستالی اینا نے تو آئ می بردر ھا جوان بور سکتا ہے ۔

بیخوا بیفیهلرکرنا مشکل سے کہ اردوان کے سہائے زندہ سے ایراردوسے

مہارے زندہ ہیں یعض کوگ کہتے ہیں کہ یہ دونوں ہی باتیں ٹھیک ہیں۔ بیصرہ ا ار دولو لتے ہیں اور صرف ار دوسنا چاہتے ہیں ۔ اس ڈرسے کہ کہیں کسی او ر بان کی بھنک کان ہیں مزرج جائے کے اپنے کان بندر کھتے ہیں۔ بیخوبان کی زندگی کے لئے دعا کرد ۔ اس کے کہان کی زندگی ار دو، زندگی ہے۔ یا در کھو۔

ع - عبدالي

# عار ا

## غالمعباس

بَرِدُ این غلام عباس بچول کی طرح معصوم نظرات بیں ۔ ان کے قام بی جو انتہر ہے وہ فدا نے ان کے چہرے میں نہیں دی ہے جب وہ اچانک کھنا مشرد عمر کر دبتے ہیں نوخدا کی قدرت نظرا تی ہے کہ متعورا ایک دمقلم کیے بن گیا۔
مگروہ اپنی مبورت سے زیا دہ اپنی تخریر ول میں نظرا نے ہیں ۔ اسی لئے تم کویہ بزرگاد مشورہ دیا جار ہا ہے کہ تم ان سے ان کے افسا فوں ہیں ہو۔
بزرگاد مشورہ دیا جار ہا ہے کہ تم ان سے ان کے افسا فوں ہیں جو کے فلام بن کم میں اکثر بہ بے جاران دہ جا تے ہیں کہ کہ اس میں اکثر بہ بے جاران دہ جاتے ہیں کہ ان در کہا ہو۔

ع - غلام عباس





Win.

#### فرآق گورکھپوری

مبیخ ایسی میں فراق گورکھیوری جن کی غزلیس یا د جود اس فد کیسیسند بیرہ ہوسنے كاب كا فوالول من كي بوتي بين -بچة إ فراق گور تصوری سے تنعلق کہاجا تا ہے کہ دوان جیندغزل کو مناع دوس سے ایک ہیں جن کی قدامسند ہینی کوئز تی لیسٹ ریز جانے کیول نز تی لمیسندی سمجیتے ہیں حالانكوفراق مذ قدامت لينديين نه تر في ليسند بلكه اگر كچه بين توخود ليستدا ورخو ديرست مربح بخور برست اورخود نربب سي في نوفرق بوتائ -بيخ إفراق كوركمبورى بر وتبسري - مگرمتاع دل مبرجس اندازسه انباكلام بناتے بین شبر ہی موتا ہے کہ بیسی کالجے کے مروفیسر نہیں بلکہ شعبدہ بازبر دفیس ادر ابھی اپنے شعرکے دوسر مے مصرعے سے کیونز کال کراڑا دیں گئے۔ گول کول انگیس اسى انداز مصطما بواكما بنيم مرتسر ع كم مرلفظ كوبا قاعده جمنات كا كحب قب وه برصف بي سنف والول كودربرده ايك صديمه سابوتاب كراتنا ا يحاشع الناب

کیوں نا زل ہو گیا تھا۔ ان کے اشعار میں نغمہ سے زیاوہ قص ہوتا ہے ، مگر مشرطیعی ہے کہ وہ خو د نغزت یہ فریائیں ۔ بيتر إفران كوركيبورى برسيخونناك قسم كه صاف كوادى بين -ايك ريها بي سيعين سيى بانيس كه حات بين كسننے دا لاحيرال ره مانا ہے بيكلف · ایسے سنر کھٹ اومی سے خود بناہ مانگناہ ہے مگران کی باتیں سن کرمیراعتما د صنرور بیدا مو" اسبے کہ اس خص کی سی بات میں سی علط فہمی کا کوئی امکال نہیں بنج إفراق كوركيبورى كے اشعار بيس تم كوجنتى اردوسلے كى انتى بى كم ان ال كران كى كفتكويس تم ياؤك - ابنے لب ولہج كے اعتبار سنے وہ ہروقت كور جيور ر مينے بيں اور جب گلاس اور بوتل سلمنے آجاہے كھرنورہ كہيں بھی نہيں رسيتے -سناہے کچے دنوں سے صحب السل خواب ہے ۔ لہذاد عاکروان کے لئے اور بإدر کھوائی کا نام

ف - فراق گورکھیوری





#### ما وت

#### وتاسمي

دیکھو بچو! بہ احمدندیم قاسمی ہیں۔ شاعر افسانہ کگار ادبیب صحافی سب بچھ گرسسے بڑھ کرایک جھے سودی ۔

دوست كم بنائے مول مگردشمن كوئى نبيس بنايا -ببخ احمد نديم قاسمي كى شرافت نفس كابيه عالم سي كدان كاخطاد ارخوداني نظوں سے گرجا "اہے اور پھر بین خود ہی اس گرے ہے کو اٹھا کراپنی آنکھوں میں کھے لینے میں بجوا اگرتم سرس نظرے احدندیم قاسمی سے ملے توان کے تنعلن عجب عرب رائے فائم کرو کے منتلانا م طب اور درش تھوڑے بہنے کئی ہے کہم ان کو دکھار تنوی زم عشن كابر صرع برسط لكو كدع كم سخن باشت ميرى غيرت دار- اوربد دا فعري سيع كم وه جنت برسيخن كو اور من بين است بي كمسخن عبى دافع موست بي غبرت دارى كاعام ويجدنا مولوعيناسك يتحييسكران والى المحصين ويجولو ووكنوارى ببنين علوم موفى من بإجره مسرة زاورخد بحبت نوركي جيسة بهيا بين اورخوش بهب بن إجره اورض يجبكه ال كوا بساج بين والابحاني باكستنان اكرالاط بوسكا -

احدندیم قاسی پرجب بہت بیادا تا ہے توریخصر میں آف کلتا ہے کہ بہایات بر کوں ٹیگئے۔ دہ خانص شاعراور خانص ادیب بیدا پروٹ سے گربرا ہوائ وردسند دل کاجس نے ان کو سیاسی آدمی بھی بنادیا ۔ اور شاعرول کوچیور کردہ جبل بھی جانے گئے۔ بیجر اسیاست چاہتی ہے کہ ادہ ایک عظیم شخصیت جبین ہے، نگرتم دعا کردکدا حمد ندیم قاسمی صرف ادیب اور صرف شاعرمہ جائیں۔ ان کا مام با ورکھو

ف - فاسمى (احمد مديم قاسمى)



46.

s

•

•



# كاف

### كرشىچندر

بجوابيركش حيندري يتم مبنس كيول سيه مور وأنتي بيركش جيروس تم مینسی اس بات پرانی موگی کرجس کرشن چند رکا نام آننا بوی وه بصلاصرف اینا سا كيد يوسكناب بم في كرش ديدر كا تصور بهن بهاري بحركم فالم كيا بوگا . اگروه نو واجى سيسا دى بنكلے . وج بدك محقة زيا ده بي، درزش كم كيستے بين -بجوا الرتم كونبين علوم توحيرت بي كرشن حيدربين برسيدا فسانه تكارس تمقى كېستدان كوتر فى تېيېنىڭ بىن مگر جوترتى ئىسىندىنىي دەئمىي بېندكرىنى مىرل دىيان موسق كهزني بسندان كويسندكرت بيرجب كدان كيدا فسانون مين صنيات كالمقدار اتنی می موتی ہے میں دنیا کے دوسرے مسائل کی صرف جنسیات ہی جنسیات نہیں۔ بچوابه کشن چندر محولی بهانی کل کے نہایت سارہ ادمی نظر تے ہیں، مگر اليفافانول بس برسار كاركمي بن جانت بي -ال كمتين جرسه يرد و شرارت مسي بعرى مونى المنكفيس مرونسة جرسابت كاحائزه ليني ربتي بين وه بيش يا اخاده

مسأئل سندخاموشی کے مائز گذرنبیں جلت بلکدان میں بھی لینے اف ا ر معوند سقین اورصرف دهوند <u>سقه</u>ین ملکه باسته هی بین -بيخوا بدكرش حيذ رخط ناك حدتك مزله سنج بهي بين مكرسا ته ساته كهر اومي يهى - وه چيك حيك جاف كياسو چيته رست بين ان كي زند كي كيوه ديون سيملتي ليي مر حکے جیکے جانے کیا کرتی رمبتی ہے مصروفیت مے حد گرنہا من فاموش كى مصروفىين بحب رفيريو مين بسيرهاس دفت بعى بها بين هاموش كاركن بسيرجب ر بڈریسے فلم میں گئے اس وقت تھی جیب حاسب اور اس کے بعد کھی جیب - ان کی كتابين ان كدا فسافيدا وران كى كريرين شور مياتى بين مبنكاسم برياكرتى بين كمر ده اسطرے معصمی بنے بہتے ہیں جیسے ان کا اس شور اس مرکب سے کوئی تعلق ہی تہیں بجوابه منهمه فاكه ده محفظ من وه مذكف مين منهمون فيقبول المول والمادمي والبنة ہے یہ ۔ بیتی بیکرش جندر میں ترقی سیسندوں کی جامع مسجد کے امام رہ جکے ہیں۔ مگر چونکداذان دبین سے گھیراتے ہیں کہذاا بصرت مجاور بن کررہ گئے ہیں ہمان

مك - كرش حين در

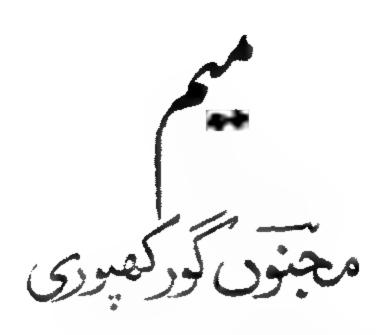
# المراكل المحل

بيخ! ببتهاسه اباجان كے عبد كے افسار تكاريس. مرا كريست كى تين جيزين بهوريس - تاج محل و دال موكفه اورل التعد . ناج محل اوروال موظفه كي شهرت برستورفائم ب مگرل -احمد في منتبور يوت كامشغار مرت ترك كردياب ان كافساف اب كسيبن اركى كتابوں ميں باشد عبد نام جن كومحكمة انار قد كميه نهايت احتياط يضعنونا كرربات . بيخ إل - احد المسك افسائه الركبين السكين توخرور يبيط لوتا كذيم كو كلي صديد مِوسِكُ كَدا شِنْ الصِ<u>حَ مُحْصَةِ وَالْهِ فَا</u> يُحْبَنَا كِيول مِنْدكر ديا - بيهِ السِيا أَوْسَا أَوْى ادب مِي ابني راه الله الكال كرم كواس راه مريضكتا مو الجيور كنه اوراب اگرے ميں معضفود تو ستجارت کریسہے میں اور سمائے سے بھٹکنے کا تمامٹ منا موشی سے ویکھ ویکھ کرمینس رسیے ہیں ۔ بچوابرل- احمد بهشدسے ایسے نبیدہ بزرگ نہ تھے۔ بڑے ہنگاہے

کی زندگی بسر کر حکیے ہیں۔ بڑی دوائی تھی ان کی جوائی تھی بڑے تھے اپنے وقت کے بیزرگ بھی مراب تو جیسے تھے اپنے وقت کے بیزرگ بھی مگراب تو جیسے تھے کے ارکر رہ گئے ہوں بسنا تھاکہ ادیب کیھی بوڑ ھا نہیں ہون مراب تو جیسے تھاکہ اولیا نے کیول نیٹن نے لی ہے - بہرطال تمان کا ماہ او کھو ۔

ام ما و کھو ۔

ل - ل- المسكر



بیخ اجبون گورهبوری کودکھو توان کوا پناد دست اور یمجولی بمجھ کریہ نہ کہنا کہ اس سے سے موجبیل بیل میں ان سے سے مربیب بڑے افسانہ بگار ہیں ۔ ان سے مل رقم کو بیر کہنا در ایش تھوٹے ہے گئے ہیں ہے کہ بیا میں اور ایش کے موجب بالم بیل کرتم کو بیر کہنا وست یا وا تا جا جیئے کہ نام بڑے اور دایش تھوٹے ہے کہ بیر جب بہر کے اور دایش تھوٹے ہے کہ بیر کوران کے افسانے بڑھو کے تونم کو صرور تعجب ہوگا کہ اتنا ساآ دمی کننا بڑا النسان میں اسا

بیخ اِ مجنول گورکھبوری اردو کے ان چندانشا پر دازوں ہیں۔ نداکوے اردو کی تاریخ کبھی مذبھلاسکے گی۔ بیدا یک فابل باپ کے قابل بیشے ہیں۔ فداکوے قابل بیٹوں کے باپ بھی کہلائیں۔
قابل بیٹوں کے باپ بھی کہلائیں۔
بیخو اِ مجنول گورکھپوری بڑے نیس کھ گرخط ناک طور پر ہیتے اُ دمی ہیں۔ وہ ہماناً اُلے محدوث نہایت کھرے نظرانے بھی مجموط نہیں ہو لئے اور بعض او قات سے ہولئے وقت نہایت کھرے نظرانے بھی مجموط نہیں ہولئے۔

مثلاً بیعمولی سا جھوٹ ہے ککسی کا شعرس کرنعرلی کردی جائے۔ گرمجنوں کو دھیوری کھٹیا شعر کی میں تعرلیب نہیں کرتے۔ لوگ ان کی اس سچائی کو ان کاغرور سمجھتے ہیں جھٹیا شعر کی جوٹ ہو گئے ورم خالیب نہ کرتے ہیں ۔
گروہ جھوٹ ہو لئے سے مغرور مونا ہے نہ کرتے ہیں ۔
بیچوا تم ان کے افعانے ضرور ٹی ھوا وران کا نام یا در کھو۔

هم - مجنول گورکھپوری





# نول

#### ن-م والله

ر تعيير بحيوا بيرن م راشرين - اينه وقت مح بدن براساع - بير بهبت البجي غزلبس كينة عقفي مكرحب ان كوبيرا ندليث ربيدا موا كدكم بس اور منتاع بهي اليى غزلين كين لكين توباتى شاعرول كوبهكا في كيد كيد امّا ونظيرهي كهد والبيرس كانتنج بيرموا كرسب آزادنظيس كنف لكها ورجب لوك آرا وخطيس كيف كك توبير مجدو اطبينا ن معين خرل كى طراف متوجر بوكك راب كونى أزاد نظم نبيس كبتا . اس ك كازاد نظم كين والعضورا زاد بوسيك بين ادرارا دى مليز ك بعد ساكر غزل منصى كهيسكيس وقومي زانے كہتے رستے ايس -بيرة الم الرئيس أزا دنظم و كيمنا توييه هنا نهيس درية منسى ا جائب كي جربينا توکوئی بری بات بنیں ہے گراس نظم کو یاد کھنے کی صرف اس وقت کوسٹش کنا حب بہائے یاد کرنے کوجی چاہے۔ اور ایک بات گرہ میں باندہ لوک اس نظم کو کا نے کی بھی کوسٹیش مذکر نا ۔ اس لئے کوعلم کو بیتی میں اب تک کوئی راگ ایسا ایجا و بهيس بوابيحس مين أزادنظم كانئ جاسك - مينظم كسى ايت سنارير كافي كلي بي ماستى جس كيام المجيع وسالم ميول -بجوابين م راشد اين نام كودستخفان الغي باعدم ويوري من كران كانام ندر تحديث اوريدنام ان كوليند تهين - اس اليئ سعاوت مندى كى وجست والدين كأركها موانام تونهيس بدلت البنة أنكريزى طالقة براس فالبسنديده نام يحروف ك الله بين الد تعيوف الم الم محرب ورش بين عيش كا قبش اور ام كا نام-بيخ إن م النشار ببست عده آومي بي اورج مكرجها نديده بين اس العدان ست بان كركم معلوم موالم بان كرف كرسف والاساحسن كرد إست. بيل را الديس عظم يم فوج مين كي كي بير بديو مين أك اور اب امر مكه مين بين - خداكرساس نئی دنیاسسے شاعری کی کوئی نئی صنعت مے کرآئیں تاکہ کچے دن اس کے بھی چرچے

ف - ن دم رات

وفارعظمم



### واؤ

# وقارعظيم

میری برصوتا که اسکول سے کا لیے میں پنجوا ورونا رخطیم کو برصائیں سے کوائی کا میں میں کے جاری میں میں کے جاری کے میاری برصوتا کہ اسکول سے کا لیے میں پنجوا ورونا رخطیم کو برصائیں ۔ سنا ہے کہ ان کا برصائی میں گئتا ہے ۔

بیخوا میر و فارطیم ہیں جربیلے رسالہ تقوش کے ایڈیٹر سے اور ابھی رسالہ نقوش کے ایڈیٹر سے اور ابھی رسالہ نقوش سے ان کو دسی ہی محبت ہے۔ محبت توخیران کی عادت بن گئے ہے۔
سب ہی سے محبت کر لیتے میں اور میر محبت اس لئے جربی کی کراڑا ، دشمنی کرنا اور شمن بنا نا ان کو آن نا ہی ہنیں ۔ کالج میں پر وفیسر ہیں گرا دائیں طالبعلانہ ہیں۔ زندگی محربین صرف دوستو تی بیدا ہوئے میں پڑھنے کا شوق اور کھیر بڑھا ہوا انگلنے کے لئے کھنے کا شوق اور کھیر بڑھا ہوا انگلنے کے لئے کھنے کا شوق اور کھیر بڑھا ہوا انگلنے کے لئے کھنے کا شوق ۔

، دردان آنکھوں میں اپنے نحاطب کے سائے محبت کی چیک ، ہوا کا تیز جھو بھا اوالت تو اوران آنکھوں میں اپنے نحاطب کے لئے محبت کی چیک ، ہوا کا تیز جھو بھا اوالت تو یہ نقاد ارتاب کو دو فار جائے۔ کرکسی اوبی بحث میں مصمہ لے تومعلوم بوکہ یہ وفار عظیم نہیں لکمہ ایک کو دو فار جائے اپنی حکہ سے ٹس سے مس نہیں ہوتا ہے ہے ہی سکرا کر فرائیں گئے۔ مرمقا بل علوم نہیں ولائل سے بہا ہوتا ہے یا سی مہتم سے بہرال فرائیں کے بہرالی بیانی فتح کا بھی آپ کی محت برکوئی نمایاں افر نہیں ہوتا کسی برتنقید کریں گئے تو دہ اس طرح خوش ہوگا گویا برنقاد اس کو دادد کے راہے۔ بیداد کر موقوا یسا ۔۔

وفارعظبر لقيدًا خوبهورت آومي نهي بيل مگران مين تان طور برجه بيد ورسري بات مين طور برجه بيد بروسك مراس سے انكار نهيں كيا جاسكتا كه بروجو بروقت ان بيس بلاكى دكستى ہے ۔ اب خواہ به دكستى ان كى اس سرافت كى بروجو بروقت ان بيس بلاكى دكستى ہے ۔ اب خواہ به دكستى ان كى اس سرافت كى بروجو بروقت ان برطارى رمنى ہے يا اس انكسارى كى جس كوبا فى ركھنے كيسك نالاً وہ دانست ابنى صحت خواب دركھتے ہيں ۔ فالاً وہ دانست ان برطان مام مذہبولنا ۔

ه- دفارعظب



e

٠



### 20

### هـ اجري مسرور

بی این اوران چند می اجره مسترور بین - ویمی اجره مستردر جن کا ذکر هدی بستور کیمین میں آئیکا ہے ۔ بیاس دور کی بہت بڑی افسانہ نگارخا تون بین اوران چند خواتین بین سے بین بی وجر سے بہت سے غور دفل کے بر نفی دہم رکام بچورا کرون اس بات برغور کیا کر ہے بین کداگر جا با انتیاز علی عصمت خیتائی ، ہاجره مستور ، اس بات برغور کیا کرتے ہیں کداگر جا با انتیاز علی عصمت خیتائی ، ہاجره مستور ، قرق العین اور ضد یخبت وقدم کی عورتیں برابر بیدا ہوئی رہیں توجم نا نفوال تفل کس فرق العین اور خدید کی بین بیاب کے کہیں بیغود نا فعال تفل کی کرند رہائی کہ کہیں بیغود نا فعال تفل بن کرند رہائی کہا کریں گے ۔ بی بالد نیس خلط بھی نہیں بی خدا ماجره مسترور کے افسانے بڑھ کر دیا ہے۔ اور کی ویسا ہی افسانے بڑھ کی کوششش کرد تو تا کہ کا ندازہ ہوگا کہ تا نسانہ کھنے کی کوششش کرد تو تا کو اندازہ ہوگا کہ تا نسانہ کھنے کی کوششش کرد تو تا کو اندازہ ہوگا کہ تا نسانہ کھنے کی کوششش کرد تو تا کو اندازہ ہوگا کہ تا نسانہ کھنے کی کوششش کرد تو تا کو اندازہ ہوگا کہ تا نسانہ کھنے کی کوششش کرد تو تا کو اندازہ ہوگا کہ تا نسانہ کھنے کی کوششش کرد تو تا کو اندازہ ہوگا کہ تا نسانہ کھنے کی کوششش کرد تو تا کو اندازہ ہوگا کہ تا نہ ہو۔

بیخو! بید بینی مینی ریان بین اسیسا فسانی کیمان کی گیرانیول میں جانے سے پہلے نم کو اپنی زبان اردوسسے سیج میج کاعشق ہوجائے گا۔ بعض میں جانے سے پہلے نم کو اپنی زبان اردوسسے سیج میج کاعشق ہوجائے گا۔ بعض ا و فات ننم کومحوں ہوگا کہ تم ہاجرہ مشرور کا اضامہ نہیں ٹر مصنے بلکان سے باتیں تے ہوت " اللّٰہ کرے بینوس نجیدگی اڑھائے دنیا ہے ۔ بیس نے کا پے م ب دعا مانگی یہ

بر اڑھائے۔ اور بیٹ کلپ کڑے مجمئی الٹرٹم سمجھنے کیوں ہنیں۔ بچوا بہی قوہ زبان ہے جواس طرح تھی حاتی ہے کہ پڑھنے والے تخریر کوتقریر سمجھنے لگیں اور مفرشنیں ایسی کہ :-

" واچرکا چقندر حبیامه کماری تلغم میں نبدیل ہوگیا ۔"

اگریم نے جفندرا ورلغم دونوں ترکاریاں کھا کی میں نوسجان الشداور اگرنیب
کھائی میں صرف دیجی ہیں نومجی تم کوا ندازہ ہوجائے گاکہ ہاجرو سترور نے کہتے
شرے مندرکوان دونرکاریوں میں بندکر دیا ہے ۔

بیخ ایا جره مشرور افساهٔ گاربنی نهیس بین بیدا مونی بین اس برطره ان کی را ان بین را ان کی را ان بین را ان دانی بین بین بیدا مونی بین ایل زبان دانی بین مین ایل زبان دانی بین ایل زبان دانی بین مین ایل زبان دان کیمی بین دبان در از ی بیمی کرجا تا بین مین دبان در از ی بیمی کرجا تا بین جواجره مشرور نهیس کربین .

بچوا باجره مشرور کواگر تم نے بھلا یا نوتہا اے تعندر جیسا منہ کھاری شلخم بن جائے۔ کا ۔لہذا یا وکرد -

19-19-0

### \_\_\_\_\_\_

#### يوسمنحس

بچو! وعاکر وکہ خدا کیم بیسف جس کی عمر بیں برکت ہے۔ یہ اپنی زندگی پی میں ابیسے خار کشیبین ہو گئے ،یں کہ تم بیس سے بہت سے بہت ان کو جائے پھی مذہوں گے۔

 بینسرازهٔ فائم را نیرنگ خیال کا جواب منه عقا جب بیشیرازه منتشر وانونیزگیلیا خواب وخیال بن کرره گیا -بیخ به وعاکر وکه مکیم پوسف علی مچرانگرافی سے کرافھیں اور اپنی صلاحیتوں بیخ به وعاکر وکه مکیم پوسف علی مچرانگرافی سے کرافھیں اور اپنی صلاحیتوں سے نیرنگ خیال کو پھر اپنے آزمودہ نسخے کی طرح کی پیش کریں تاکہ لوگ

يا دُكوريكيس \_ يا دُكوريكيس \_

سنحس - يوسفن حسن



www.taemeernews.com



www.taemeernews.com

## 2...

## ياش يگانى ئىگايزى

چھوٹی "ی "سے نہیں بلکہ ٹری "سے " سے باس جھوٹی "ی " یاس سے متعلن کہتی ہے۔ جھوٹامنہ ٹری بات ۔ بہ غالت کو چیا بنا کر بھبوڑ نے والے بارعظم آبادی ہیں۔

بہت ایمی وہ مرزایات بیکا مہیں جو لینے کو مرزایات بیکا مہ جنگری الیسلام کی میں جو لینے کو مرزایات بیکا مہ جنگری الیسلام کی منظم بین جیری گذری کہ شاعر منظم ، صرف غالب اورعز برزسے انکار کیا ہے اور اینے کو علیات لام کہا ہے ۔ شاعر نہ ہونے نوخدا سے انکار کرے تے اور خرائی کا دعولی کے دعلیات لام کہا ہے ۔ شاعر نہ ہونے نوخدا سے انکار کرے تے اور خرائی کا دعولی کے دینے ۔

بیتی امرزا آس بہت بڑے۔ شاعر ہیں ۔ بڑے ہے کھے شاعر زبان اور اوب کے بہت بڑے امرزا آس بہت بڑے اس می اس کا بہت کے کلام بھی تص بہیں ہوتا ۔ بس کے بہت بڑے ما ہر با وجود اس کھوس قا بلیت کے کلام بھی تص بہیں ہوتا ۔ بس ایک وراسی بات بہی ہے کہ بہت سی بلندیوں کو بہت ویکھتے ہیں اور انتے بڑے ایک وراسی بات بہی ہے کہ بہت سی بلندیوں کو بہت ویکھتے ہیں اور انتے بڑے زبان دان ہونے کے یا وجود بدزیا نی پر انز آتے ہیں ۔ ان کے لئے عام خیالی بر انز آتے ہیں ۔ ان کے لئے عام خیالی ہے

#### www.taemeernews.com

كروه استفبر اكريهي خان دان يلي صفخ برست برزيان بين واكريهي خص زمان کابھی اتنا ہی بیٹھا ہو تا جتنا کلام کا میٹھاہے نولوگ عرنت اور احترام سے بہت بری جگه و بنے ۔ گرج نکه خود مرزایاس نے اپنے کوائنی بڑی مگر دے رکھی ہے جو لولك كے نزديك ان كى جينيت سے زياده سے - لمناال كے قدر دان مي ان كو ان كى الل جگرى لانے كى كوسينسش يى مصروت نظراتے ہيں اور لينے قدر دانوں فى ال كوسنسنول كو ديجه ويجهد كرمزا يأسمستقل طور برج دهيره ميوكرره كمي بي -ايس جرا ان كوسلام كرتے جى در تابى كركبيں جواب بين كالى د دے بيكيں -بي إمرزاياس در الملم لين بين - ان كودى موض لاحق مي عجم ود اور شداد کو غفا. وه خداد ندعالم کے حرافین می مگرخدا و ندان سخن کے حرافیت صرور ہیں۔ كال فن مع أنكار نهيل مرمرا بواس احساس كمترى كاجس فيمرزا ياس كواحساس برنزى كى زبردستى ميں منبلا كر كے ايك ستقل لطيف بنا ديا ہے۔ ايك ولجيب سيخفيبت يهل لوك ان بغصدكرة تفاب منسن ملك بير. بيخوا الرتم كلام ياس متد تطهف اندوزم و تاجيام يتع بموتواس كوياس كاكلا مجهدكرند برصود ال كوتوصرت سبق ما دكرسف كم لله ما دركهو

سیے - یاش کارزچنگیزی



المولولول

اندرون خانه معاشرت اورایک خاص احول کی اتنی کمل تصویر کراس کاایک خطا ورایک ایک رنگ فن کارانه کیال کاایک لازوال مرقع معلوم بوتا ہے۔ پلاٹ کی ترتبب اور واقعات کاشکسل اتنا فطای ہے کرا فسانے برجقیقت کامشہ بہوتا ہے ج

مرحوم دبلی کی آخری تہذیب کا وہ دلفریب اور دلگداز عکس جو برصغیر کی تاریخ کے ایک ناقابل فراموش باب کی حیثیت رکھتا ہے۔ 1947 کے دردناک اور ہولناک واقعات نے اس تہذیب کو ملیامیٹ کیا ہے۔ اس کے بعد اس ناول کی قیمت دو چند ہو گئی ہے۔

نيوناج افسن يوسي بكس المالي ا